《国际人才交流》编辑部

约稿函

尊敬的____女士/先生:

《国际人才交流》杂志是科学技术部国外人才研究中心主办的中英双语月刊,创刊于 1989 年,发行形式为纸质版和网络版(中国知网、万方数据、维普网等),部分文章在"国际人才交流杂志"微信公众号转载。本刊以"访天下英才,汇全球智慧"为宗旨,服务国际人才交流、服务国际科技合作、服务科技对外宣传。主要报道中国科技创新和人才政策、讲述外国专家的中国故事、介绍高校国际化发展等内容的文章。读者对象主要为在华工作的外籍专家、国际友人,以及外籍专家服务机构等。

为进一步深化人文交流互鉴,促进民心相知相通,向世界展示真实、立体、全面的中国,《国际人才交流》杂志现发起"我的中国故事"征文活动,诚挚邀请您投稿,稿件要求如下:

一、讲述十年来您经历的中国持续深化改革、扩大开放、 经济社会发展、改善民生等方面的经历感受;您在中国工作、 学习和生活中经历的,与中国友人之间发生的,在科技、扶 贫、奥运、教育、文化、医疗、环保等领域,以及参与抗击新冠肺炎疫情、开展国际交流合作中令人难忘的故事。可围绕但不限于以下主题:

- (一) 我对中国的印象: 讲述您亲身经历的中国科技进步、经济发展、脱贫攻坚、国际合作、法制建设、医疗保障等方面的变化,以及您的感受。
- (二) 我爱的中国城市:选择一座您喜爱的中国城市, 谈一谈您在这座城市的居住生活或参观访问的体验。
- (三)我在中国的工作: 讲述您选择来中国工作的原因, 在中国工作的经历,以及在中国创新创业的心路历程。
- (四)我在中国的生活: 讲述您在中国生活期间发生的难忘的故事。
- (五) 我了解的中国文化和中国人:介绍您所了解的中国传统文化及其吸引您的原因,或分享您与中国友人之间发生的动人故事。
- (六) 我见证的中国抗疫:记述新冠肺炎疫情期间,您 亲历中国抗疫的举措和成效,并谈一谈您的感受。
- 二、文章以第一人称叙述,富有真情实感、可读性强, 文笔生动活泼;英文;标题自拟,字数要求 2000—3000,请

附 2—3 张作者照片(高清,1MB以上)以及 100 字左右的个人简介。截稿日期:2022年4月15日。

三、来稿文档请以 Word 格式发送至邮箱,注明作者电话、邮箱和通信地址;文章一经采用,即付稿酬、寄送样刊, 并计划合编成书出版发行。

如需进一步了解投稿要求,请联系:曲雅婕 86-18601902414,杨艳 86-18910786375

投稿邮箱: Chinastory@ftrcmost.cn



《国际人才交流》编辑部

INTERNATIONAL TALENT MAGAZINE

February 14, 2022

Dear

The Editorial Board of *International Talent* cordially invites you to contribute articles on the theme of "My China Story". The solicitation aims to deepen people-to-people exchanges, enhance mutual understanding between Chinese and foreign people, and further promote an authentic, multi-dimensional and panoramic view of China to the world.

Founded in 1989, International Talent is a Chinese/English bilingual monthly periodical published by Foreign Talent Research Center of the Ministry of Science and Technology of China, and enjoys a wide readership across both its print and online versions. The mission of the magazine is to "pool the wisdom of the world's top minds". We are committed to promoting talent exchanges and collaboration between China and other countries, while sharing related stories with Chinese and foreign readers. The magazine primarily features articles introducing China's development in the fields of science, technology and innovation as well as economy and society, relevant talent policies, personal experience of foreign experts in China, and the internationalization of Chinese universities, etc. Readers of the magazine include foreign experts working in China, Chinese and foreign talents, Chinese agencies or companies employing foreign experts, researchers, policy-makers in the Chinese government, etc.

Your submission shall meet the following requirements to be considered for publishing:

- 1. The article must be based on your personal experience and feelings related to any of the following topics: China's reform and opening-up, economic and social development, and improving living conditions over the past decade; unforgettable stories you have had while working, studying and living in China; or in your interactions and exchanges with Chinese friends in the fields of science, technology, poverty alleviation, Olympics, education, culture, medicine, environmental protection or other fields; as well as your participation in the fight against the COVID-19 pandemic. Some suggested, though non-exhaustive, themes of the article may be:
- a. My impression of China: your personal experiences and feelings about the changes you've witnessed in China, including scientific and technological progress, poverty alleviation, international cooperation, and advancements in economic, legal, or medical areas.
- b. My favorite Chinese city: choose one of your favorite cities in China and describe your experiences of living or visiting there.
- c. My work in China: describe why you chose to work in China, your experiences of working in China, and the behind-the-scenes stories of your journey of innovation and entrepreneurship in China.
 - d. My life in China: unforgettable stories during your stay in China.
- e. The Chinese culture and people I know: what you have learned about traditional Chinese culture and why it attracts you, or touching stories experienced

between you and your Chinese friends.

f. China's fight against COVID-19 in my eyes: your personal experience and

feelings about China's efforts and achievements in its COVID-19 response.

2. The article should be a first-person narrative, well-written and appealing, and

shall express your real thinking on the subject. The article should be written in

English, with a self-designated title and approximately 2,000-3,000 words in length.

Additionally, please attach 2-3 personal photos (high definition, 1MB+) and a brief

(~100-word) profile of the author. The submission deadline is April 15, 2022.

3. Please send your article in a Microsoft Word format to the email listed below

and include your phone number, email address, and postal mailing address in your

message. If the article is accepted, you will receive remuneration and hard copies of

the printed magazine. The accepted article may also be compiled into a book for

publication, with further details to be provided upon the article's acceptance.

For further information on the submission requirements, please contact:

Qu Yajie, 0086-18601902414

Yang Yan, 0086-18910786375

Send your submission to: Chinastory@ftrcmost.cn

XU Qingqun

绿衣鸡

Editor in chief, International Talent Magazine